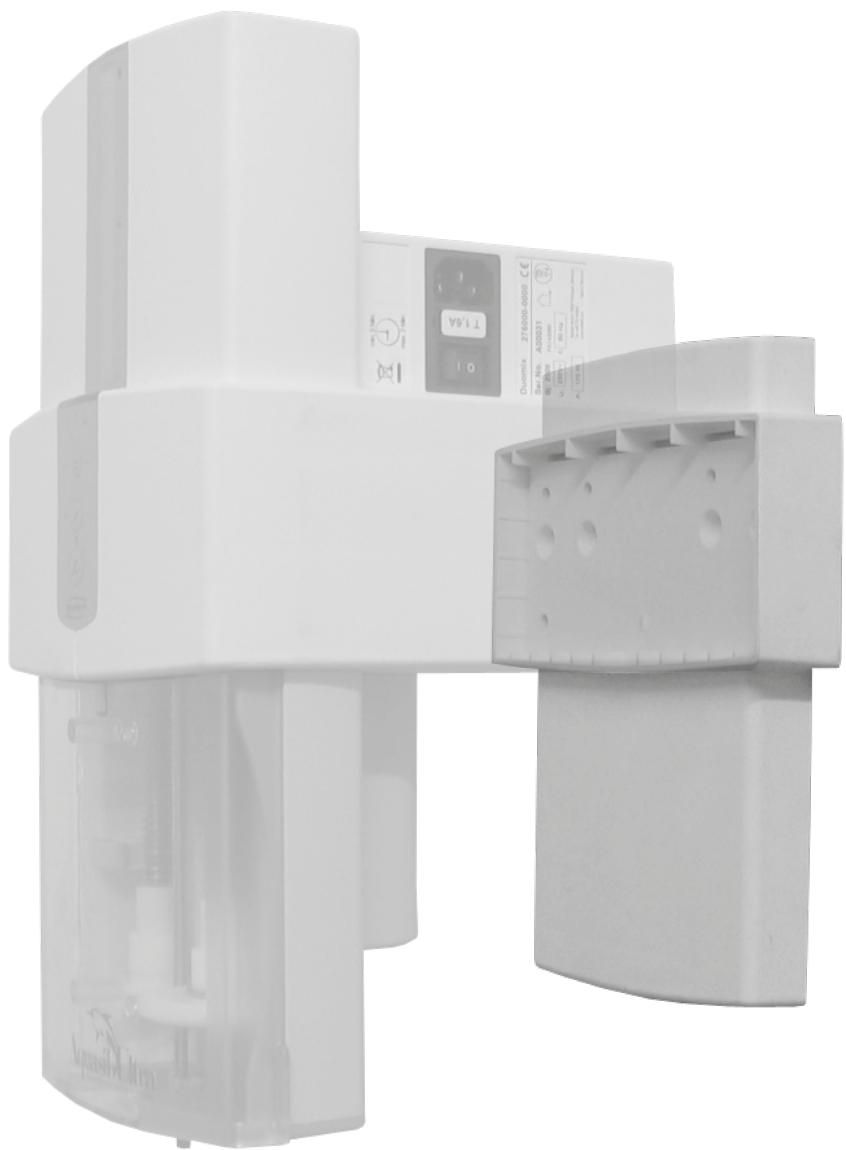




making work easy

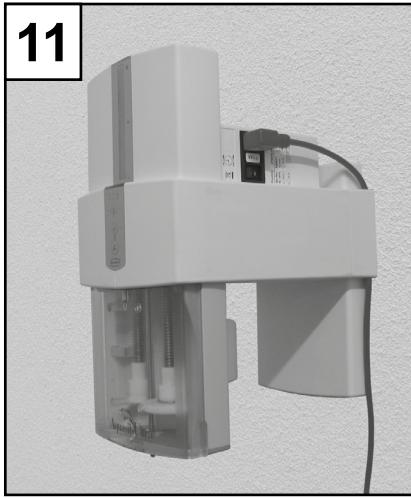
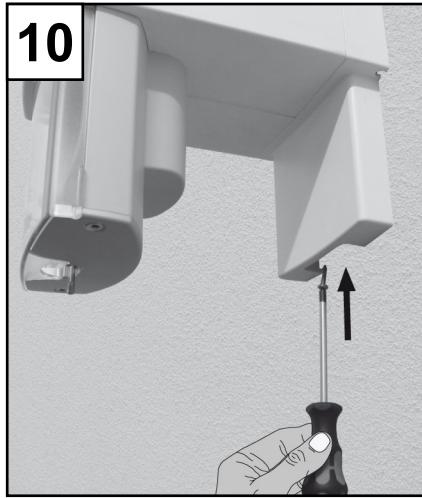
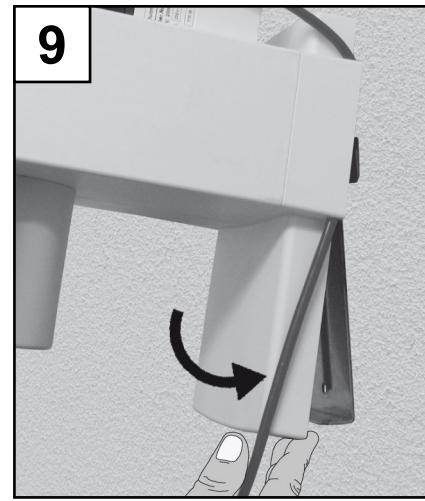
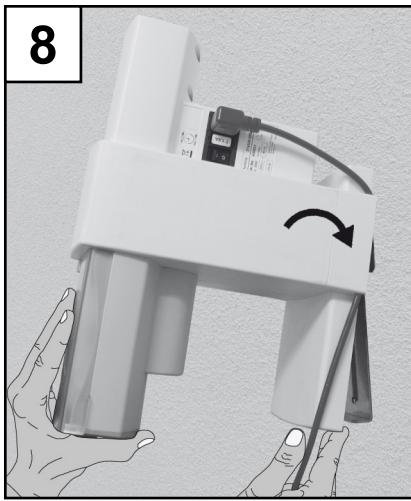
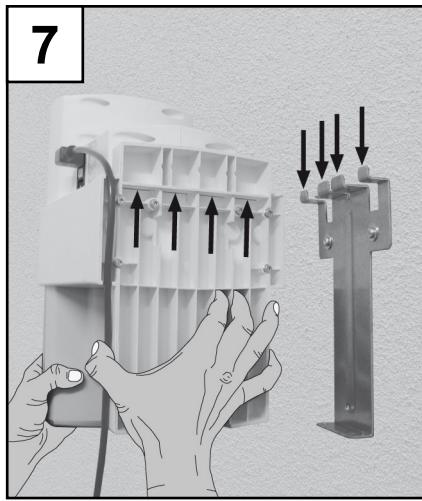
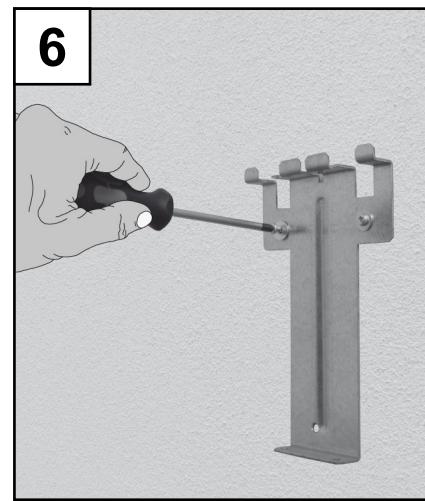
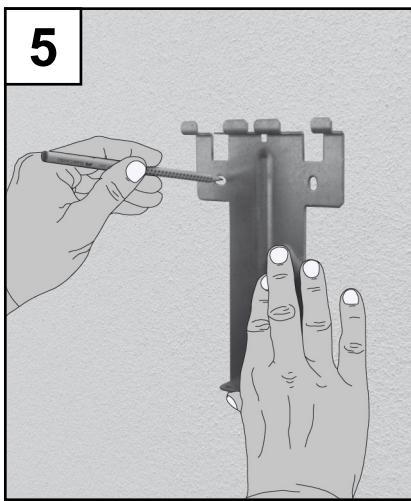
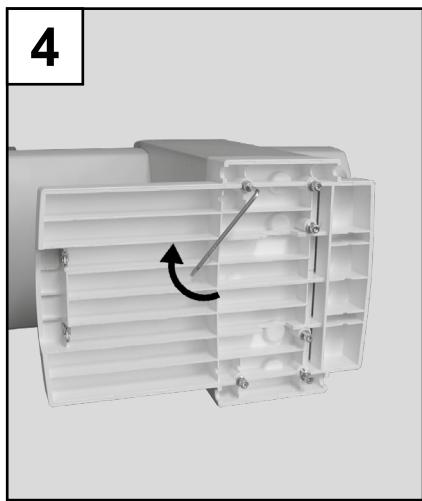
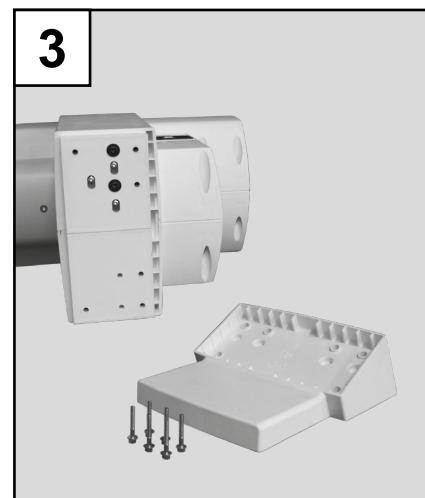
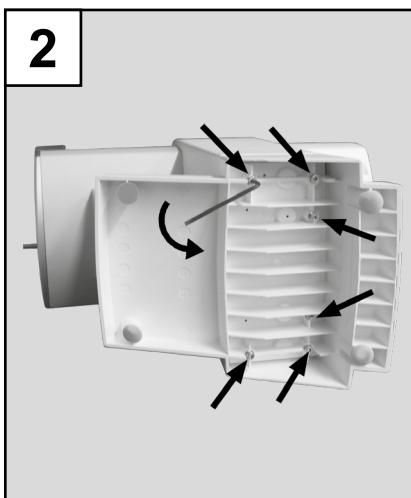
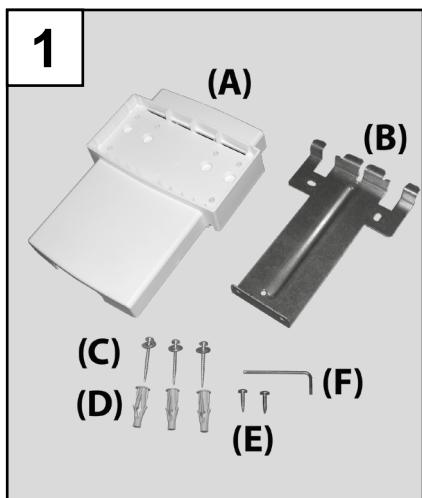


Dynamix®speed 2
Wandhalterung
MONTAGEANLEITUNG

Giving a hand to oral health.



KULZER
MITSUI CHEMICALS GROUP



Verwendete Symbole



Gefahr
Es besteht unmittelbare Verletzungsgefahr. Begleitdokumente beachten!



Achtung
Bei Nichtbeachtung des Hinweises besteht die Gefahr der Beschädigung des Gerätes.

Lieferumfang

siehe Bild 1:

- | | |
|------------------------------|---------------------------|
| (A)1x Sockel für Wandmontage | (D)3x Dübel |
| (B)1x Wandmontageplatte | (E)2x Blechschrauben |
| (C)3x Befestigungsschrauben | (F)1x Inbusschlüssel, SW3 |

Montage



Die Wand, an der das Gerät montiert wird, muss ausreichend stabil sein!

Vergewissern Sie sich, dass am Montageort in der Wand keine Elektroleitungen oder Wasserrohre verlaufen!

Bitte legen Sie bereit:

- Bleistift,
- Kreuzschlitzschraubendreher,
- Bohrmaschine,
- Bohrer 8 mm [0,3152 inch] - entsprechend dem Wandmaterial,
- Wandhalterung incl. Befestigungsmaterial

Zur Montage gehen Sie bitte wie folgt vor:

⇒ Netzstecker ziehen.

Sockel für Wandmontage montieren:

- ⇒ Gerät auf die Seite legen.
- ⇒ 6 Schrauben des Gerätefußes herausschrauben (Bild 2).
- ⇒ Gerätefuß abnehmen (Bild 3).
- ⇒ Sockel für Wandmontage ansetzen und mit allen 6 Schrauben anschrauben (Bild 4).



Alle 6 Schrauben verwenden!

Wandmontageplatte montieren:

- ⇒ Bohrlöcher mit Hilfe der Wandmontageplatte anzeichnen (Bild 5).
- ⇒ Löcher bohren (mit Bohrer 8 mm [0,3152 inch] >>> mind. 55 mm [2,167 inch] tief) + Dübel einsetzen.
- ⇒ Wandhalterung mit Befestigungsschrauben und Unterlegscheiben (C) anschrauben (Bild 6).

Gerät aufhängen:

- ♦ Zum Aufhängen greifen die 4 Haken der Wandmontageplatte in 4 Schlitze an der Unterseite des Sockels für Wandmontage (Bild 7).
- ♦ Das Netzkabel kann durch die Aussparungen in der Unterseite des Sockels geführt werden (Bild 7).



Beim Einhängen und Befestigen des Geräts Netzkabel nicht einklemmen!

- ⇒ Gerät mit den Schlitten auf der Unterseite in die Haken der Wandmontageplatte einhängen (Bild 8).
- ⇒ Gerät zur Wand schwenken (Bild 9).
- ⇒ Gerät mit den zwei Blechschrauben (E) an der Wandmontageplatte befestigen (Bild 10).
- ⇒ Gerät wieder anschließen.

REACH

Informationen zu REACH und SVHC finden Sie auf unserer Internetseite unter www.renfert.com im Support Bereich.

Symbols



Danger

This symbol indicates a impending injury risk. Please refer to the operating instructions.



Attention

Failure to observe this information can result in damage to the unit.

Standard delivery

Refer to Figure 1:

- (A)1x base for wall mounting
- (B)1x wall mounting plate
- (C)3x fastening screws for the wall mounting plate, with washers

- (D)3x dowels
- (E)2x self-tapping screws
- (F)1x Allen key, SW3

Mounting



The wall on which the support is to be mounted must be sufficiently strong!



Please ensure that there are no electric cables or water pipes running through the wall at the place of installation!

Please have the following at hand:

- A pencil;
- A Philips head screwdriver;
- A power borer;
- 8 mm [0.3152 inch] bore bit, appropriate for the wall material to be drilled;
- The wall support, incl. mounting and fastening hardware.

Proceed as follows to install the wall support:

⇒ Unplug the unit from the mains outlet.

Install the wall mount base on the unit:

⇒ Lay the unit on its side.

⇒ Remove the 6 screws securing the unit's base (Figure 2).

⇒ Remove the unit's base (Figure 3).

⇒ Install the wall support base and secure it with the 6 screws (Figure 4).



Be sure to use all 6 screws!

Install the wall mounting plate:

⇒ Using the wall mounting plate as a template, mark the required bore holes (Figure 5).

⇒ Bore the necessary mounting holes (8 mm [0.3152 inch] bit >>> at least 55 mm [2.167 inches] deep) + insert the dowels into the holes.

⇒ Secure the wall mount with fastening screws including washers (C) (Fig. 6).

Hang the unit in the holder:

♦ To hang the unit, the 4 hooks on the wall mounting plate slide into the 4 slots on the bottom of the unit base (Figure 7).

♦ The power cord can be fed through the openings on the bottom of the base (Figure 7).



Take care not to pinch the power cord when hanging and mounting the unit!

⇒ Hang the unit on the wall mounting plate by mating the slots on the bottom of the unit with the hooks on the wall mounting plate (Figure 8).

⇒ Swivel the unit towards the wall (Figure 9).

⇒ Install the self-tapping screws (E) to secure the unit to the wall mounting plate (Figure 10).

⇒ Reconnect the unit to the mains power supply.

REACH

Information on REACH and SVHC is available on our website www.renfert.com, in the Support area.

Symboles



Danger
Il y a risque de blessure immédiat. Suivez les instructions de service.



Attention
En cas de non-observation, vous encourrez le risque d'endommager l'appareil.

fr

Étendue de livraison

Voir figure 1 :

- | | |
|--|---|
| (A)1x socle pour le montage mural | (D)3x chevilles |
| (B)1x plaque de montage mural | (E)2x vis à tôle |
| (C)3x vis de fixation avec rondelles pour la plaque de montage mural | (F) 1x clé pour vis à six pans creux, SW3 |

Montage



Le mur prévu pour le montage de l'appareil doit être suffisamment résistant.



Vérifier qu'il n'y a pas de câbles électriques ou de conduites d'eau installés dans le mur auquel l'appareil doit être fixé.

Préparez le matériel suivant :

- Crayon
- Tournevis cruciforme
- Perceuse
- Foret de 8 mm [0,3152 pouces] approprié au matériau du mur
- Support mural et matériel de fixation

Pour le montage, procédez comme suit :

⇒ Débranchez la fiche secteur.

Fixez le socle pour le montage mural :

⇒ Couchez l'appareil sur le côté.

⇒ Dévissez les 6 vis du socle de l'appareil (fig. 2).

⇒ Ôtez le socle de l'appareil (fig. 3).

⇒ Placez le socle pour le montage mural et visser les 6 vis (fig. 4).



Utilisez les 6 vis !

Installez la plaque de montage mural :

⇒ Marquez les trous en vous aidant de la plaque de montage mural (fig. 5).

⇒ Percez les trous avec le foret de 8 mm [0,3152 pouces] >>> profondeur minimum de 55 mm [2,167 pouces] + enfilez les chevilles.

⇒ Visser le support mural avec les vis de fixation et les rondelles (C) (Fig.6).

Accrochez l'appareil :

- ◆ Pour suspendre l'appareil, placez les 4 crochets de la plaque de montage mural dans les 4 fentes disposées sur la face inférieure du socle pour le montage mural (fig. 7).
- ◆ Passez le câble de distribution à travers les découpes de la face inférieure du socle (fig. 7).



Veillez à ne pas coincer le câble de distribution lorsque vous accrochez et fixez l'appareil :

⇒ Accrochez l'appareil en plaçant les fentes situées sur la face inférieure sur les crochets de la plaque de montage mural (fig. 8).

⇒ Basculer l'appareil contre le mur (fig. 9).

⇒ Fixez l'appareil à la plaque de montage mural avec les deux vis à tôle (E) (fig. 10).

⇒ Rebranchez l'appareil.

REACH

Vous trouverez des informations sur REACH et SVHC sur notre site internet www.renfert.com dans la section Service.

Simboli



Pericolo

Sussiste pericolo immediato di lesioni. Si prega di osservare le istruzioni per l'uso.



Attenzione

Non osservando quest'avvertenza si corre pericolo di danneggiare l'apparecchio.

Dotazione

Vedi illustrazione 1:

- (A)1x base per il montaggio a parete
- (B)1x lastra per il montaggio a parete
- (C)3x viti con rondelle per fissare la lastra per il montaggio a parete

(D)3x tasselli

(E)2x viti per lamiera

(F)1x chiave per viti ad esagono cavo, SW3

Montaggio



La parete su cui si desidera montare l'apparecchio deve essere sufficientemente stabile!



Accertarsi che nella parete dove si desidera installare l'apparecchio non si trovino dei cavi di corrente o dei tubi d'acqua.

Si prega di tener pronto:

- matita,
- cacciavite a stella,
- trapano,
- punta da 8 mm [0,3152 inch] – adatta al materiale della parete,
- supporto da parete, minuteria inclusa

Per il montaggio, si prega di procedere nel modo seguente:

⇒ Staccare la spina dalla presa di corrente.

Montare la base per il montaggio a parete:

⇒ Appoggiare l'apparecchio su un lato.

⇒ Svitare le 6 viti della base dell'apparecchio (fig. 2).

⇒ Togliere la base dell'apparecchio (fig. 3).

⇒ Applicare la base per il montaggio a parete e fissare con tutte le 6 viti (fig. 4).



Utilizzare tutte le viti!

Montare la lastra per il montaggio a parete:

⇒ Segnare i fori da eseguire con il trapano servendosi della lastra per montaggio a parete (fig. 5).

⇒ Trapanare i fori (con la punta da 8 mm [0,3152 inch] >> profondità di almeno 55 mm [2,167 inch]) + inserire il tassello.

⇒ Avvitare il supporto a parete con le viti di fissaggio e le rondelle (C) (Fig. 6).

Montaggio dell'apparecchio:

♦ Per installare l'apparecchio in sospeso, i 4 ganci della lastra per il montaggio a parete devono fare presa nelle 4 fessure situate sulla parte inferiore della base per il montaggio a parete (fig. 7).

♦ Il cavo di rete può essere condotto attraverso le cavità nella parte inferiore della base (fig. 7).



Attenzione a non schiacciare il cavo di rete quando si monta l'apparecchio in sospensione!

⇒ Sospendere l'apparecchio inserendo i ganci della lastra per montaggio a parete nelle fessure sotto all'apparecchio (fig. 8).

⇒ Ruotare l'apparecchio verso la parete (fig. 9).

⇒ Fissare l'apparecchio con due viti per lamiera (E) sulla lastra per il montaggio a parete (fig. 10).

⇒ Riallacciare l'apparecchio.

REACH

Informazioni su REACH e SVHC si trovano sul nostro sito internet www.renfert.com nella sezione Supporto.

Símbolos



Peligro

Existe peligro inmediato de lesiones. Observe las instrucciones de uso.



Atención

En caso de inobservancia existe peligro de que el aparato se dañe.

Volumen de suministro

véase figura 1:

- | | |
|---|---|
| (A)1x Zócalo para la fijación mural | (D)3x Tacos |
| (B)1x Placa de montaje mural | (E)2x Tornillos para chapa |
| (C)3x Tornillos de fijación para la placa
de montaje mural con arandelas | (F)1x Llave con macho hexagonal, ancho de llave 3 |

es

Montaje



¡La pared en la que se quiera fijar el aparato tiene que ser lo suficientemente estable!



¡Asegúrese de que en la pared del lugar de montaje no se hayan instalado líneas eléctricas o tuberías de agua!

Por favor prepare:

- Lápiz
- Destornillador para tornillos de cabeza ranurada en cruz
- Taladradora
- Taladro de 8 mm [0,3152 inch] – conforme al material de pared
- Soporte mural y material de fijación

Para el montaje proceda, por favor, como sigue:

⇒ Desenchufar el aparato de la red.

Montar el zócalo para la fijación mural:

⇒ Poner el aparato de lado.

⇒ Destornillar los 6 tornillos en el pie del aparato (véase figura 2).

⇒ Desmontar el pie del aparato (véase figura 3).

⇒ Posicionar el zócalo para la fijación mural y fijarlo con los 6 tornillos (véase figura 4).

¡Utilizar todos los 6 tornillos!

Montar la placa de montaje mural:

⇒ Marcar los agujeros de perforación con ayuda de la placa de montaje mural (véase figura 5).

⇒ Taladrar los agujeros (con el taladro de 8 mm [0,3152 inch] >>> como mín. 55 mm [2,167 inch]
de profundidad) + introducir los tacos.

⇒ Atornille el soporte mural con los tornillos de sujeción y las arandelas (C) (figura 6).

Colgar el aparato:

- ◆ Los 4 ganchos de la placa de montaje mural engarzan en las 4 ranuras en la parte inferior del zócalo para la fijación mural (véase figura 7).
- ◆ El cable de red puede conducirse a través de la entalladura en la parte inferior del zócalo (véase figura 7).



¡No aprisionar el cable de red al colgar y fijar el aparato!

⇒ Colgar el aparato de tal manera que los ganchos de la placa de montaje mural engaren en las ranuras en la parte inferior del zócalo (véase figura 8).

⇒ Girar el aparato hacia la pared (véase figura 9).

⇒ Fijar el aparato con los dos tornillos (E) para chapa en la placa de montaje mural (véase figura 10).

⇒ Volver a conectar el aparato.

REACH

Encontrará informaciones acerca del reglamento REACH y las sustancias SVHC en nuestra página Web www.renfert.com en el área Postventa.

Symbolen

-  **Gevaar**
Er bestaat onmiddellijk verwondingsgevaar. Neem de handleiding in acht!
-  **Let op**
Bij niet-naleving bestaat het gevaar van beschadiging van het apparaat.

Leveringsomvang

Zie foto 1:

- | | |
|--|--------------------------|
| (A)1x sokkel voor wandmontage | (D)3x pluggen |
| (B)1x wandmontageplaat | (E)2x plaatschroeven |
| (C)3x bevestigingsschroeven voor
wandmontageplaat met sluitringen | (F) 1x inbussleutel, SW3 |

Montage

-  **De wand waarop het apparaat wordt gemonteerd, moet voldoende stevig zijn!**
-  **Controleer goed of er op de plaats van montage geen elektrische leidingen of waterleidingen door
de muur lopen!**

Voor de montage hebt u nodig:

- potlood,
- kruiskopschroevendraaier,
- boormachine,
- boor 8 mm [0,3152 inch] - geschikt voor het wandmateriaal,
- wandhouder incl. bevestigingsmateriaal.

Ga als volgt te werk:

⇒ Trek de stekker uit.

Monter de sokkel voor wandmontage:

⇒ Leg het apparaat op zijn zijkant.

⇒ Draai de 6 schroeven van de apparaatvoet uit (foto 2).

⇒ Neem de apparaatvoet weg (foto 3).

⇒ Breng de sokkel voor wandmontage aan en schroef deze met alle 6 de schroeven vast (foto 4).

Gebruik alle 6 de schroeven!

Monter de wandmontageplaat:

⇒ Markeer de boorgaten met behulp van de wandmontageplaat (foto 5).

⇒ Boor de gaten (met boor 8 mm [0,3152 inch] >>> min. 55 mm [2,167 inch] diep) en steek de pluggen
erin.

⇒ Wandhouder met bevestigingsschroeven en onderlegringen (C) vastschroeven (afbeelding 6).

Hang het apparaat op:

♦ Bij het ophangen grijpen de 4 haken van de wandmontageplaat in de 4 sleuven aan de onderzijde
van de sokkel voor wandmontage (foto 7).

♦ Het netsnoer kan door de uitsparingen in de onderzijde van de sokkel worden geleid (foto 7).

-  **Zorg er bij het inhaken en bevestigen van het apparaat voor dat het netsnoer niet wordt ingeklemd!**

⇒ Haak het apparaat met de sleuven aan de onderzijde in de haken van de wandmontageplaat (foto 8).

⇒ Kantel het apparaat naar de wand toe (foto 9).

⇒ Bevestig het apparaat met de twee plaatschroeven (E) op de wandmontageplaat (foto 10).

⇒ Sluit het apparaat weer aan.

REACH

Informatie betreffende REACH en SVHC kunt u vinden op onze internetpagina www.renfert.com in het support-gedeelte.

Símbolos



Perigo

Há perigo eminent de ferimento. Observar o manual de operação.



Atenção

Em caso de não observação há perigo de danificação do aparelho.

Conteúdo do fornecimento

Veja figura 1:

- (A)1x base para montagem na parede
(B)1x placa de montagem na parede
(C)3x parafusos de fixação para placa de montagem na parede com arruelas

- (D)3x buchas
(E)2x parafusos de chapa
(F)1x chave sextavada, tamanho 3

Montagem

pt



A parede, na qual o aparelho deva ser montado, tem que ser estável o suficiente!



Assegure-se de que não existem cablagens elétricas ou canos de água embutidos na parede no local de montagem!

Favor deixar preparado:

- Lápis,
- Chave Philips,
- Furadeira,
- Broca 8 mm [0,3152 polegadas] – de acordo com o material da parede,
- Suporte de parede inclusive material de fixação

Para a montagem favor proceder da seguinte maneira:

⇒ Tirar a ficha da tomada.

Montar base para montagem na parede:

⇒ Virar o aparelho de lado.

⇒ Desparafusar os 6 parafusos do pé do aparelho (figura 2).

⇒ Remover o pé do aparelho (figura 3).

⇒ Colocar a base para a montagem na parede e aparafusá-la com todos os 6 parafusos (figura 4).



Utilizar todos os 6 parafusos!

Montar a placa de montagem na parede:

⇒ Marcar os furos com a ajuda da placa de montagem na parede (figura 5).

⇒ Furar os furos (com broca de 8 mm [0,3152 polegadas] >> no mínimo 55 mm [2,167 polegadas] de profundidade) + colocar a bucha.

⇒ Parafusar o suporte de parede com os parafusos de fixaçãoas e as anilhas (C) (Figura 6).

Suspender o aparelho:

♦ Para a suspensão os quatro ganchos da placa de montagem na parede fixam-se nas 4 frestas na parte de baixo da base para a montagem na parede (figura 7).

♦ O fio da rede pode ser passado pela abertura na parte de baixo da base (figura 7).



Ao enganchar e fixar o aparelho não enroscar o fio da rede!

⇒ Pendurar o aparelho com as fendas na parte de baixo nos ganchos da placa de montagem na parede (figura 8).

⇒ Girar o aparelho de encontro à parede (figura 9).

⇒ Fixar o aparelho com os dois parafusos de chapa (E) na placa de montagem na parede (figura 10).

⇒ Ligar novamente o aparelho.

REACH

Informações sobre Registo, Avaliação, Autorização e Restrição dos Produtos Químicos (REACH) e sobre substâncias que suscitam elevada preocupação (SVHC) podem ser encontradas em nosso sítio Internet em www.renfert.com na seção Suporte.

Alterações reservadas

Symboler

-  **Fara**
Risk för omedelbar skada. Beakta bruksanvisningen.
-  **Obs!**
Om anmärkningen inte beaktas finns risk för att apparaten skadas.

Leverans

se Bild 1:

- | | |
|--|---------------------------|
| (A)1x sockel för väggmontering | (D)3x pluggar |
| (B)1x väggmonteringsplatta | (E)2x plåtskruvar |
| (C)3x fästsprövar för väggmonterings
platta med mellanläggsskivor | (F) 1x sexkantnyckel, SW3 |

Montering

 Den vägg som apparaten ska monteras på måste vara tillräckligt stabil!

 Försäkra dig om att det inte går några el- eller vattenledningar i väggen på monteringsstället!

Lägg fram följande:

- Blyertspröna
- Stjärnskruvmejsel
- Borrmaskin
- Borr 8 mm [0,3152 tum] – överensstämmende med väggmaterialet
- Väggfäste inklusive fästmaterial

Gör så här för att montera väggfästet:

⇒ Dra ut nätkontakten.

Montera väggmonteringssockeln:

⇒ Lägg apparaten på sidan.

⇒ Skruva ut de 6 skruvarna på apparatens underdel (Bild 2).

⇒ Ta bort apparatens underdel (Bild 3).

⇒ Lägg sockeln för väggmontering i rätt läge och skruva fast den med alla 6 skruvar (Bild 4).

 **Använd alla 6 skruvar!**

Montera väggmonteringsplattan:

⇒ Märk ut borrhållen med hjälp av väggmonteringsplattan (Bild 5).

⇒ Borra hålen (med borr 8 mm [0,3152 tum] >>> minst 55 mm [2,167 tum] djupa) + Sätt i pluggarna.

⇒ Skruva fast väggfästet med fästsprövar och underläggssbrickor (C) (Bild 6).

Hänga upp apparaten:

♦ Apparaten hängs upp genom att de 4 hakarna på väggmonteringsplattan hakas i de 4 skårorna på väggmonteringssockelns undersida (Bild 7).

♦ Nätkabeln kan föras till sockelns undersida genom ursparningen (Bild 7).

 **Akta så att inte nätkabeln kläms vid upphängning och fastsättning av apparaten!**

⇒ Haka på skårorna på apparatens undersida på väggmonteringsplattans hakar (Bild 8).

⇒ Sväng in apparaten mot väggen (Bild 9).

⇒ Fäst apparaten på väggmonteringsplattan med de 2 stålskruvarna (E) (Bild 10).

⇒ Anslut apparaten igen.

REACH

Du hittar information om REACH och SVHC på vår webbplats på www.renfert.com i Support-delen.

Symboler



Fare

Det er umiddelbar fare for personskader. Følg bruksanvisningen.



OBS

Dersom disse instruksene ignoreres, er det fare for skader på enheten.

Inkludert i leveransen

se figur 1:

- | | |
|--|------------------------------------|
| (A)1x sokkel for montering på vegg | (D)3x pluggar |
| (B)1x plate for montering på vegg | (E)2x plateskruer |
| (C)3x festeskruer for plate for montering
på vegg med underlagsskiver | (F)1x unbrakonøkkel, nøkkelvidde 3 |

Montasje



Veggen som enheten monteres på, må være tilstrekkelig stabil!



Kontroller at det ikke finnes strømledninger eller vannrør i veggen på monteringsstedet

no

Vennligst hold klar:

- blyant
- stjerneskrutrekker
- boremaskin
- 8 mm [0,3152 tommer] bor - i samsvar med veggens materiale
- veggholder inkl. festemateriale

Gå fram på følgende måte under monteringen:

⇒ Trekk ut nettpluggen.

Monter sokkelen for montering på vegg:

⇒ Legg enheten på siden.

⇒ 6 Skru ut enhetens fot (figur 2).

⇒ Ta av enhetens fot (figur 3).

⇒ Sett sokkelen for montering på vegg inntil og skru den fast med alle 6 skruene (figur 4).

Bruk alle 6 skruene!

Monter platen for montering på vegg:

⇒ Riss opp borehullene ved hjelp av platen for montering på vegg (figur 5).

⇒ Bor hullene (med 8 mm [0,3152 tommer] bor >> min. 55 mm [2,167 tommer] dypt) + sett inn pluggene.

⇒ Skru fast veggfestet med festeskruer og skiver (C) (figur 6).

Heng opp enheten:

♦ Når enheten skal henges opp, griper de 4 hakene i platen for montering på vegg inn i 4 slisser på undersiden av sokkelen for montering på vegg (figur 7).

♦ Nettkabelen kan føres gjennom utsparingene på undersiden av sokkelen (figur 7).



Ikke klem fast nettkabelen når du henger enheten i holderen og fester den!

⇒ Heng enheten med slissene på undersiden inn i hakene på platen for montering på vegg (figur 8).

⇒ Sving enheten inntil veggen (figur 9).

⇒ Fest enheten til platen for montering på vegg med de to plateskruene (E) (figur 10).

⇒ Kople enheten til igjen.

REACH

Du finner informasjon om REACH og SVHC på vår Internettside på www.renfert.com i Support-området.

Simboli

-  **Apdraudējums**
Pastāv tiešs ievainojumu gūšanas risks. Ņemiet vērā lietošanas instrukcijā sniegtos norādījumus.
-  **Uzmanību**
Tos neievērojot, pastāv ierīces sabojāšanas risks.

Piegādes komplekts

skatīt 1. attēlu:

- | | |
|---|--|
| (A) 1x pie sienas montējamā pamatne | (D) 3x tapas |
| (B) 1x pie sienas montējamā plāksne | (E) 2x metāla skrūves |
| (C) 3x piestiprināšanas skrūves ar blīvējošām starplikām pie sienas montējamajai plāksnei | (F) 1x iekšējā sešstūrveida atslēga, SW3 |

Montāža

-  **Sienai, pie kuras ierīce tiks montēta, jābūt pietiekami stabilai!**
-  **Noteiki pārliecieties, ka montāžas vietā nav elektrības vai ūdens vadu!**

Lūdzu, sagatavojiet:

- zīmuli,
- krustveida skrūvgriezi,
- urbjmašīnu,
- 8 mm [0,3152 collu] urbi – atbilstoši sienas materiālam,
- sienas turētāju ar piestiprināšanas materiāliem.

Lai to montētu, rīkojieties šādi:

- ⇒ Izvelciet elektrotīkla spraudni.
Pievienojiet pie sienas montējamo pamatni:
⇒ novietojiet ierīci blakus,
⇒ izskrūvējiet 6 skrūves no ierīces pamatnes (2. attēls),
⇒ noņemiet ierīces pamatni (3. attēls),
⇒ pielieciet pie sienas montējamo pamatni un pieskrūvējiet ar visām 6 skrūvēm (4. attēls).

 **Izmantojiet visas 6 skrūves!**

Pievienojiet pie sienas montējamo plāksni:

- ⇒ izmantojot pie sienas montējamo plāksni, atzīmējiet caurumu urbšanas vietas (5. attēls).
⇒ izurbiet caurumus (ar 8 mm [0,3152 collu] urbi >> min. 55 mm [2,167 collas] dziļi) + ievietojiet tapas.
⇒ Prisukite sieninj laikiklī tvirtinimo varžtais ir poverķēmis (C) (6 pav.).

Uzkabiniet ierīci:

- ◆ lai uzkabinātu: 4 pie sienas montējamās plāksnes āķīši jāievirza 4 garenajos caurumos pie sienas montējamās pamatnes apakšpusē (7. attēls).
- ◆ elektrotīkla kabeli var izvērt caur pamatnes apakšpuses ligzdām (7. attēls).

 **Kabinot un piestiprinot ierīci, neiespiediet elektrotīkla kabeli!**

- ⇒ ierīci ar garenajiem caurumiem apakšpusē uzkabiniet uz montējamās plāksnes āķīšiem (8. attēls),
⇒ piespiediet ierīci pie sienas (9. attēls),
⇒ ar divām metāla skrūvēm piestipriniet ierīci pie sienas montējamās plāksnes (E) (10. attēls).
⇒ Atkal pieslēdziet ierīci.

REACH

Informācija par REACH un SVHC atrodama mūsu tīmekļa vietnē www.renfert.com sadaļā "Support".

Simboliai



Pavojus

Yra tiesioginis pavojus susižeisti. Laikykite aptarnavimo instrukcijos.



Dėmesio

Nesilaikant galima sugadinti prietaisą.

Tiekimo komplektacija

Žr. 1 paveikslą:

- | | |
|---|---------------------------------|
| (A) 1x cokolis montažui ant sienos | (D) 3x įleistiniai sprausteliai |
| (B) 1x sieninio montažo plokštė | (E) 2x varžtai metalui |
| (C) 3x tvirtinimo varžtai su poveržlėmis
sieninio montažo plokštei | (F) 1x baldinis raktas, SW3 |

Montažas



Siena, ant kurios bus montuojamas prietaisas, turi būti pakankamai stabili!



Įsitikinkite, kad montavimo vietoje sienoje nėra elektros laidų ir vandens vamzdžių!

Prieš darbą pasiruoškite:

- pieštuką,
- kryžminį atsuktuvą,
- gręžtuvą,
- 8 mm [0,3152 coliu] grąžtą atitinkamai pagal sienos medžiagą,
- sieninį laikiklį su tvirtinimo detalėmis.

lt

Montuokite taip:

⇒ Ištraukite el. tinklo kištuką.

Sumontuokite cokolių montažui ant sienos:

⇒ Paguldykite aparatą ant šono.

⇒ Išsukite 6 aparato pagrindo varžtus (2 pav.).

⇒ Nuimkite aparato pagrindą (3 pav.).

⇒ Pridėkite cokolių montažui ant sienos ir prisukite visais 6 varžtais (4 pav.).

Naudoti visus 6 varžtus!

Sumontuokite sieninio montažo plokštę:

⇒ Naudodamiesi sieninio montažo plokštę, pasižymėkite gręžimo vietas (5 pav.).

⇒ Išgręžkite skyles (8 mm [0,3152 coliu] grąžtu >>> ne mažiau kaip 55 mm [2,167 coliu] gylio) + įstatykite įleistinius spraustelius.

⇒ Pieskrūvējiet stiprinājumu pie sienas ar stiprinājuma skrūvēm un paliekamajiem gredzeniem (C) (6. attēls).

Pakabinkite aparatą:

♦ Kabinant 4 sieninio montažo plokštés kabliai įsikabina į 4 plysius apatinėje cokolio sieniniam montažui pusėje (7 pav.).

♦ Maitinimo kabelių galima pravesti per išėmas cokolio apačioje (7 pav.).



Kabindami ir įtvirtindami aparatą neprispauskite maitinimo kabelio!

⇒ Užkabinkite aparatą apatinėje pusėje esančiais plyšiais už sieninio montažo plokštés kablių (8 pav.).

⇒ Pasukite aparatą link sienos (9 pav.).

⇒ Dviem varžtais metalui pritvirtinkite aparatą prie sieninio montažo plokštés (E) (10 pav.).

⇒ Vėl prijunkite aparatą.

REACH

Informacijos apie REACH ir SVHC rasite mūsų interneto puslapyje ties www.renfert.com pagalbos srityje (Support).

シンボルマーク

- 危険**
怪我をする場合があります。取扱説明書を参照して下さい。
- 注意**
注意を怠った場合、装置の損傷を引き起こす危険があります。

納入仕様

写真 1を参考下さい。

- | | |
|----------------------------------|-------------------|
| (A) 1x 壁マウンティングベース | (D) 3x ダボ |
| (B) 1x 壁マウンティングプレート | (E) 2x タッピングスクリュー |
| (C) 3x 固定ネジ、ワッシャー (マウンティングプレート用) | (F) 1x 6角レンチ、SW3 |

設置

- 危険** 装置を設置する壁には、十分な強度が必要です！

- 危険** 壁掛け設置の際、壁の中の電気配線もしくは、水道管に留意して下さい！

次の道具、部品を準備して下さい。：

- 鉛筆
- プラスドライバー
- 電動ドリル
- 8 mm ドリル刃 (壁の材質に適したもの)
- 壁掛け設置ホルダー、および固定部品

設置は、次の手順で行って下さい。：

⇒ 電源プラグを抜きます。

壁マウンティングベースの取り付け :

⇒ 装置を側に置いておきます。

⇒ 装置の脚を固定している6個のネジを緩めます (写真 2)。

⇒ 脚を取り外します (写真 3)。

⇒ マウンティングベースを取り付け、6個のネジで固定します (写真 4)。

6個のネジ、すべてを使用して下さい！

壁マウンティングプレートの取り付け :

⇒ マウンティングプレートを使って、穴を開ける位置をマークします (写真 5)。

⇒ 深さ 55 mm 以上になるように、8 mm ドリル で穴を開けます。穴にダボを挿し込みます。

⇒ 壁掛け金具を固定用ネジとワッシャー(C)で固定します(図6)。

装置を掛けます。：

◆ マウンティングプレートのフック4個が、ユニットベースのスロット4個に適合します (写真 7)。

◆ 電源コードをベース裏側の溝に通します (写真 7)。

- 危険** 装置を壁に取り付ける際、電源コードをつぶさないように注意して下さい！

⇒ ベースのスロットをマウンティングプレートのフックに合わせ、装置を掛けます (写真 8)。

⇒ 装置の下部を壁方向に押し込みます (写真 9)。

⇒ 2個のタッピングスクリューで、装置をマウンティングプレートに固定します (E) (写真 10)。

⇒ 装置を再び電源につないで下さい。

REACH

REACH及びSVHCの情報はウェブサイト www.renfert.com のサポートエリアを参照ください。

Hochaktuell und ausführlich auf ...
Up to date and in detail at ...
Actualisé et détaillé sous ...
Aggiornato e dettagliato su ...
La máxima actualidad y detalle en ...
Актуально и подробно на ...

www.renfert.com

Renfert GmbH • Untere Gießwiesen 2 • 78247 Hilzingen/Germany
Tel.: +49 7731 82 08-0 • Fax: +49 7731 82 08-70
www.renfert.com • info@renfert.com

Renfert USA • 3718 Illinois Avenue • St. Charles IL 60174/USA
Tel.: +1 6307 62 18 03 • Fax: +1 6307 62 97 87
www.renfert.com • info@renfertusa.com
USA: Free call 800 336 7422